

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Revenue DEPARTMENT.

G.O. No.	1415	Press
		Mis.
	116-117	
Dated	8. 8.	1864

Not to be folded or roughly handled

*Proceedings of the Madras Government, Revenue Department,
8th August 1864.*

No. 116. Read the following Proceedings of the Board of Revenue, dated 12th November 1863, No. 7,191.

Read the following replies to the Board's Miscellaneous Circular, No. LVII, dated 11th July 1863, addressed to the Collectors of Maritime Districts, forwarding for revision and amendment a List of Ports for the landing and shipment of goods:—

From G. S. FORBES, Esq., Collector of Ganjam, to W. HUDLESTON, Esq., Secretary to the Board of Revenue, dated Rumbah, 30th July 1863, No. 144.

With reference to the Board's Miscellaneous Circular, No. LVII, Board's No. 4,250 of the 11th instant, I have the honor to return copy of a list therewith received. The names of the Ports have been entered in the vernacular, and the list has been found correct as far as this District is concerned. I have also bracketed the subordinate Ports.

ENCLOSURE No. 1.

ABSTRACT.—List of Ports for the landing and shipment of merchandize, &c.

From D. F. CARMICHAEL, Esq., Acting Collector of Vizagapatam, to W. HUDLESTON, Esq., Secretary to the Board of Revenue, dated 22nd July 1863, No. 519.

1. I have the honor to acknowledge the Board's Miscellaneous Circular, No. LVII, Board's No. 4,250, dated the 11th instant, and to return the list with the vernacular names of the Ports which I have retained entered opposite the English names.

2. The three subordinate Ports of Poodimerka I have struck out, as no Establishment is allowed by Mr. Pelly's scheme, and the Ports are seldom if ever resorted to by shipping. Poodi-

merka is so small* as not to admit of any one being deputed for that purpose.

3. Conada is retained being under Bimlipatam from which place a Gumashta can always be spared if required.

ENCLOSURE No. 1.

ABSTRACT.—List of Ports for the landing and shipment of merchandize, &c.

From H. MORRIS, Esq., Acting Collector of the Godavery District, to W. HUDLESTON, Esq., Secretary to the Board of Revenue, dated Cocanada, 22nd July 1863, No. 207.

1. In reply to the Board's Miscellaneous Circular, No. LVII, dated the 11th instant, which I received yesterday, I have the honor to return the List of Ports for the shipment and landing of merchandize, with one correction, and with the names of the Ports in my District written in the Telugu character.

2. Merchandize is very seldom shipped either at Uppada or at Bendamurlanka: but I propose that they should be retained in the list, for inconvenience might be occasioned to the public by their being discontinued, and the Government will lose nothing by their being retained. No separate establishments will be necessary. When required at Uppada, a Clerk can be deputed from the Customs House here to superintend the work; and Nursapore can similarly accommodate Bendamurlanka.

2 *Proceedings of the Madras Government, Revenue Department,*
8th August 1864.

3. Bendamurlanka is north of Nursapore. I would write Cocanada, Ceringa, and Nursapore as they are usually spe't, for they are well-known places: but I would spell the other two words as I have done throughout this letter.

ENCLOSURE No. 1.

ABSTRACT.—List of Ports for the landing and shipment of merchandize, &c.

From E. B. FOORD, Esq., Acting Collector of the Kistna District, to W. HUDLESTON, Esq., Secretary to the Board of Revenue, dated Masulipatam, 8th August 1863, No. 174.

1. I have the honor to return herewith the List received with the Board's Miscellaneous Circular, No. LVII, Board's No. 4,250, dated 11th ultimo, the Ports of Nagayalunka and Chinna Ganjam having been struck out of it, agreeably to the suggestion of the Deputy Collector in charge of Sea Customs, contained in his letter dated 29th July last, copy of which is enclosed.

2. The names of the Ports to be retained in this District are written in the vernacular as directed.

ENCLOSURE No. 1.

ABSTRACT.—Copy of a letter from the Deputy Collector in charge of Sea Customs, Kistna District, dated 29th July 1863, No. 54.

ENCLOSURE No. 2.

ABSTRACT.—List of Ports for the landing and shipment of merchandize, &c.

From J. W. B. DYKES, Esq., Collector of Nellore, to W. HUDLESTON, Esq., Secretary to the Board of Revenue, dated Kristnapatnam, 5th August 1863, No. 244.

1. With reference to your letter, No. 4,250 of the 11th ultimo, Miscellaneous Circular No. LVII, I have the honor to submit duly amended as respects this District, the List of Ports for the landing and shipment of goods received with your letter.

2. The changes made in the printed List are as follow:—

1st. The port of Varani has been struck out, as it is unimportant and lies quite close to Ponnepudi.

2ndly. Pamanji not being given in its proper place in the printed List according to the order of the Ports from north to south it has been entered where it should come.

And 3rdly. Dugarazupatnam and not Pamanji being the principal Port of the last group, according to the Board's rule it should have been printed in ordinary type, and Pamanji printed in the smaller type used for subordinate Ports.

3. In writing the names of the Ports in the Venacular in this office the principal Ports are written in black, while the subordinate Ports are written in red ink.

ENCLOSURE No. 1.

ABSTRACT.—List of Ports for the landing and shipment of merchandize, &c.

Proceedings of the Madras Government, Revenue Department, 3
8th August 1864.

From the Honorable R. S. ELLIS, c. b., Collector of Madras, to W. HUDLESTON, Esq., Secretary to the Board of Revenue, dated Saidapet, 3rd August 1863, No. 301.

1. I have the honor to return the List of Ports received with the Board's Miscellaneous Circular, No. LVII of 1863, with the required entries made in it.

2. I have struck out Pulicat from the List as it has long ceased to be a Port, and have entered Ennore whence Salt is exported every year in large quantities. Ennore and Covelong, whence also Salt is exported, may be recognized as Ports for the shipment of Salt only. The Salt Peishkars at these places will guard the interests of Government, and no separate Establishment is necessary, the exports being confined to Salt.

ENCLOSURE No. 1.

ABSTRACT.—List of Ports for the landing and shipment of merchandize, &c.

From C. W. READE, Esq., Collector of South Arcot, to W. HUDLESTON, Esq., Secretary to the Board of Revenue, dated Cuddalore, 20th July 1863, No. 185.

1. In acknowledgment of the Miscellaneous Circular, No. LVII, Board's No. 4,250, dated 11th instant, I have the honor to return the Statement which accompanied it filled up with the vernacular names of the Ports in this District in the appropriate column as directed.

2. The List requires no alteration beyond the omission of Mercanum, which is entered as a subordinate Port; but as it is never used for the landing and shipment of merchandize, its retention appears to me unnecessary.

ENCLOSURE No. 1.

ABSTRACT.—List of Ports for the landing and shipment of merchandize, &c.

From W. M. CADELL, Esq., Collector of Tanjore, to W. HUDLESTON, Esq., Secretary to the Board of Revenue, dated Vellum, 30th July 1863, No. 280.

1. As directed in the Board's Miscellaneous Circular, No. LVII, dated the 11th instant, I have the honor to return the List of Ports for the landing and shipment of goods therewith received, with the necessary corrections made in the names of Ports as also in their order. The names in the vernacular have also been filled in, in the column provided therefor.

2. With reference to paragraph 3, I beg to observe that the three subordinate Ports marked by the Board as being unprovided with establishments, are those lately transferred to this District from Madura, and no establishments being allowed for them in the new scheme framed by the Honorable Mr. Pelly, and already sanctioned by Government, the Sea Customs duties connected with these Ports are at present conducted by a Clerk and certain Peons detached from the establishment attached to the principal Port of Muttupettai.

3. Of these three Ports the one at Arasanagari can be abolished, as the collections therein during the last Fusly are very trifling, being only Rupees 12. It has accordingly been struck out from the list. The other two, viz., Kottapatnam and Sundrapandiapatnam, as also Gopalapatnam, which, in the Honorable Mr. Pelly's scheme, is provided to be looked after by the establishment at Muttupettai, can, I conceive, be with advantage formed into a division sub-

4 *Proceedings of the Madras Government, Revenue Department,*
8th August 1864.

ordinate to Muttupettai, and placed under the superintendence of a small establishment consisting of a Clerk on Rupees 15, and three Peons at Rupees 5 each, and stationed at Kottapatnam which is the most important of the three. But the whole arrangement of Sea Custom Establishments having been only lately revised and finally sanctioned, I am not prepared just now to recommend the entertainment of any extra Establishment, and the duties connected with the three Ports abovementioned may be left to be carried on as at present by a portion of the establishment attached to Muttupettai though this arrangement must, to some extent, interfere with effective superintendence at the principal Port last mentioned.

ENCLOSURE No. 1.

ABSTRACT.—List of Ports for the landing and shipment of merchandize, &c.

From V. H. LEVINGE, Esq., Collector of Madura, to W. HUDLESTON, Esq., Secretary to the Board of Revenue, dated 21st July 1863, No. 153.

1. In reference to your letter, No. 4,250, dated Madras, 11th July 1863, I have the honor to return the List of Ports which accompanied your letter with the names of the Ports of this District written in the vernacular. I consider that all the Ports entered therein should be retained for the convenience of the people, although very little trade is carried on in certain of them. The present establishment will do for the work.

2. The only trade in the Ports marked N. E. consists in a coasting traffic in firewood, and that to a small extent.

ENCLOSURE No. 1.

ABSTRACT.—List of Ports for the landing and shipment of merchandize, &c.

From J. SILVER, Esq., Collector of Tinnevely, to W. HUDLESTON, Esq., Secretary to the Board of Revenue, dated Tenkasy, 23rd July 1863, No. 291.

With reference to the Board's Miscellaneous Circular, No. LVII, dated 11th July 1863, Board's No. 4,250, I have the honor to return the List of Ports for the landing and shipment of goods with the names of the Ports in this District written in the vernacular, in the column provided for the purpose. The Ports of this District are correctly entered in the List.

ENCLOSURE No. 1.

ABSTRACT.—List of Ports for the landing and shipment of merchandize, &c.

From G. L. MORRIS, Esq., Acting Collector of South Canara, to W. HUDLESTON, Esq., Secretary to the Board of Revenue, dated Mangalore, 20th July 1863, No. 136.

1. With reference to the Board's Miscellaneous Circular, No. LVII, dated 11th July 1863, I have the honor to return the List of Ports for the landing and shipment of goods in this District

Proceedings of the Madras Government, Revenue Department, 5
8th August 1864.

with the names of the Ports written in the vernacular, and with two alterations in the bracketing of the principal with the subordinate Ports. The consecutive order in the List is quite correct.

2. All the subordinate Ports in this District should, I think, be recognized as lawful Ports for the landing and shipment of merchandize, for they have all for a long time been used as such, and doing away them would only cause inconvenience and discontent.

3. As the Honorable Mr. Pelly's scheme for revising the Sea Customs did not allow of each subordinate Port having one Peon attached to it, and it was found absolutely necessary to have such a functionary, four Talook Peons have been detached specially for this work, as per margin.

Katecherri	...	...	...	1
Bekal	...	...	...	1
Ermal	...	...	...	1
Uchil	...	...	...	1
Caup	...	...	...	1

4. Such of the subordinate Ports as are not included in the preceding paragraph are supplied with Peons from the principal Ports to which they are attached.

5. Although the employment of Talook Peons on Sea Customs work is objectionable, yet until sanction is obtained for a larger number of Sea Customs Peons being entertained than at present, I do not see what better plan can be devised for guarding the Government interests at the subordinate Ports mentioned above.

ENCLOSURE No. 1.

ABSTRACT.—List of Ports for the landing and shipment of merchandize, &c.

From G. A. BALLARD, Esq., Collector of Malabar, to W. HUDLESTON, Esq., Secretary to the Board of Revenue, dated Calicut, 31st July 1863, No. 161.

1. With reference to the Board's Miscellaneous Circular noted, I have the honor to re-transmit duly amended the List of Ports therewith received, with their names written in vernacular in the column provided for that purpose.

2. You will observe that I have omitted two of the subordinate Ports of Ponany: these were not included in the list forwarded with my predecessor's letter to you under date the 29th October 1861, No. 224, and in place of which I have now added three others, one under each of the important Ports noted. This arrangement is considered advantageous so far as the interests of the trading community and of Government are concerned, and my reasons for the proposed change are given in the remarks appended to the List.

Manelakum.
Andatod.
Kolam in Quilandy.
Talay in Tellicherry.
Pudiandady in Cannanore.

3. The names of the Ports have been arranged in consecutive order as laid down in the map and entered accordingly.

4. I take this opportunity to state that two Peons* are essentially required, one to be stationed at Kadalundy, a sub-port of Beypore, and another at Pudiandady, the proposed sub-port of Cannanore, and an application for the same in the prescribed form will follow.

* At 5 Rupees each.

ENCLOSURE No. 1.

ABSTRACT.—List of Ports for the landing and shipment of merchandize, &c.

Read also the following List of Ports for the landing and shipping of goods prepared in the Board's Office from the several replies of the Collectors recorded above :—

Districts.	No.	Names of Ports.	Names of Ports.
Ganjam ...	1	Ganjam.	గంజాం.
	2	Munsurcottah.	మన్ సూరు కోట.
	3	Sonnapur.	సొన్నపురము.
	4	Barwah.	బారువ.
	5	Pundy.	పూండి.
Vizagapatam ...	6	Bapanapaudu.	బాపనపాడు.
	7	Calingapatam.	కలింగపట్టణం.
	8	Conada.	కోనాడ.
	9	Bimlipatam.	బిమునిపట్టణం.
	10	Vizagapatam.	విశాఖపట్టణం.
Godavery ...	11	Pudimadaka.	పూడిమడక.
	12	Pentacottah.	పెంటకోట.
	13	Upada.	ఉప్పాడ.
	14	Coconada.	కొకినాడ.
	15	Coringa.	కోరంగి.
Kistnah ...	16	Bendamurlunka.	బెండమూరులంక.
	17	Nursapur.	నరసాపురము.
	18	Masulipatam.	మచిలిపట్టణం.
	19	Kottapolem.	కోత్తపాలెం.
	20	Nizampatam.	నిజాపట్టణం.
Nellore ...	21	Epurpolliem.	ఇపురుపాలెం.
	22	Motupalli.	మోటుపల్లి.
	23	Kottaputnum.	కోత్తపట్టణం.
	24	Itamukala.	ఐతముక్కల.
	25	Pakalam.	పాకల.
	26	Ramapatam.	రామయ్యపట్టణం.
	27	Chinnapolem.	చెన్నయ్యపాలెం.
	28	Tammalapents.	తమ్మలపెంట.
	29	Zuvaladinna.	జువలదినై.
	30	Iskapalli.	ఇసుకపల్లి.
	31	Ponnapadi.	పొన్నపూడి.
	32	Maipadu.	మైపాడు.
	33	Kristnapatam.	క్రీష్ణపట్టణం.
	34	Pamanjee.	పామంజి.
	35	Topili.	టొపిలి.
	36	Dugurazupatam.	దుగరాజపట్టణం.
	37	Pudi.	పూడి.
	38	Ennore.	ఎన్నూర్.
	39	Madras.	మద్రాసు.
	40	Cavelong.	కేవలంగ.
Madras ...	41	Mercanum.	మరక్కాణం.
	42	Cuddalore.	కూడలూర్.
South Arcot	43	Porto Novo.	పోర్టునోవో.

List of Ports for the Landing and Shipment of Merchandize, &c.—(Continued.)

Districts.	No.	Names of Ports.	Names of Ports.
T...	44	Codiempolliem.	కోడియంపాలయం.
	45	Trimulvassel.	తిరుమలవాసల్.
	46	Tranquebar.	తరంకంబూడి.
	47	Nagore.	నాగూర్.
	48	Negapatam.	నాగప్పట్టణం.
	49	Valangany.	వలంగాన.
	50	Topetoral.	తోప్పేటోరా.
	51	Muttupettai.	ముత్తుప్పేట్టై.
	52	Adrampatam.	అద్రామ్పట్టణం.
	53	Cattumavadi.	కాట్టమవడి.
Madura ...	54	Ammapatam.	అమ్మాపట్టణం.
	55	Kottaputnum.	కోట్టప్పట్టణం.
	56	Gopalapatam.	గోపాలప్పట్టణం.
	57	Sundrapondiaputnum.	సూన్ద్రపొన్డిప్పట్టణం.
	58	Pasypatnum.	పాసిప్పట్టణం.
	59	Damotharamputnum.	దామోతరప్పట్టణం.
	60	Tondy.	తోన్డి.
	61	Numbudalay.	నంబుదలై.
	62	Puduputnum.	పుదుప్పట్టణం.
	63	Carungadu.	కారుంగాడు.
Tinnevelly ...	64	Terupalaendi.	తిరుప్పాలెన్డి.
	65	Daviputnum.	దేవిప్పట్టణం.
	66	Mudiaputnum.	ముడియప్పట్టణం.
	67	Attengari.	ఆత్తెంగర.
	68	Pillamadum.	పిల్లమడం.
	69	Paumbem.	పాంబెమ్.
	70	Ramasweram.	రామేశ్వరం.
	71	Mundapnum.	మండపం.
	72	Vedalai.	వెదలై.
	73	Morekayaputnum.	మరక్కాప్పట్టణం.
Malabar ...	74	Muttupettai.	ముత్తుప్పేట్టై.
	75	Keelakarai.	కీల్లక్కర.
	76	Yervaudi.	యేర్వాడి.
	77	Valenkum.	వాలెంకమ్.
	78	Vypaur.	వైప్పూర్.
	79	Tuticorin.	తుత్తికోర్.
	80	Coilpatam.	కోలపాట్టణం.
	81	Culasagarapatam.	కులశేకరప్పట్టణం.
	82	Cochin.	కోకిన్.
	83	Attiprom.	ఆత్తిప్పరం.
	84	Maddawyi.	మద్దాయి.
	85	Kurkuye.	కుర్కుయి.
	86	Attakuye.	ఆత్తాకుయి.
	87	Chowghat.	చౌవ్ గాట్.
	88	Velliangode.	వెల్లింగోడ్.
	89	Ponany.	పొనాని.
	90	Kuttay.	కుటాయి.

List of Ports for the Landing and Shipment of Merchandize, &c.—(Continued.)

Districts.	No.	Names of Ports.	Names of Ports.
Malabar ...	91	Parony.	പറവണ്ണ.
	92	Tanore.	താനൂർ.
	93	Parparangady.	പരപ്പറമ്പ്.
	94	Cadalundy.	കടൽവണ്ടി.
	95	Beypoor.	ബെപ്പൂർ.
	96	Molankadu.	മൊളങ്കടവ.
	97	Calicut.	കൊഴിക്കോട.
	98	Pudiangadi.	പുതിയങ്ങാടി.
	99	Elatur.	എലത്തൂർ.
	100	Kapaat.	കാപ്പാട്ട.
	101	Quilandy.	കൊല്ലം.
	102	Kolam.	കൊല്ലം.
	103	Cuddalore.	കുടലൂർ.
	104	Trekodi.	തൃക്കോടി.
	105	Kottahkal.	കൊട്ടക്കൽ.
	106	Vadakarai or Badagherri.	വാടകര.
	107	Mutanguel.	മുട്ടങ്കൽ.
	108	Chombay.	ചൊമ്പായി.
	109	Calai.	കല്ലായി.
	110	Tellicherry.	തലശ്ശേരി.
	111	Talai.	തലായി.
	112	Darmapatam.	ധർമ്മപട്ടണം.
	113	Egaar.	എഗർ.
	114	Cannanore.	കണ്ണൂർ.
	115	Pudiangadi.	പുതിയങ്ങാടി.
	116	Baliapatam.	പളവട്ടണം.
	117	Etticolum.	എട്ടികുളം.
South Canara ...	118	Kavai.	കവായി.
	119	Katchcherri.	കാട്കുളി.
	120	Bekal.	ബേക്കൽ.
	121	Cassergode.	കാസർഗോഡ.
	122	Cumbla.	കുംബള.
	123	Munjeshwer.	മുഞ്ജേശ്വർ.

List of Ports for the Landing and Shipment of Merchandize, &c.—(Continued.)

Districts.	No.	Names of Ports.	Names of Ports.
South Canara...	124	Mangalore.	മംഗളൂർ.
	125	Mulki.	മുൾകി.
	126	Pudbidri.	പുഡുബിരി.
	127	Ermal.	യെർമാൽ.
	128	Uchil.	ഉച്ചിൽ.
	129	Caup.	കാപ്പ.
	130	Oodiaver.	ഊദിയാവർ.
	131	Malpe.	മലപ്പ.
	132	Barcur or Hungarcutti.	ബാർകുർ - ഹുങ്കർകുട്ടി.
	133	Kondapur.	കൊണ്ടാപുർ.
	134	Naikencotta.	നാക്കിൻകുട്ട.
	135	Baindur.	ബൈന്ദൂർ.
	136	Sherar.	ശെറർ.

N. B.—Principal Ports at which there is a Superintendent or Assistant Superintendent are printed in large type. Subordinate Ports are printed in small type.

1. Ordered that the above List of Ports for the shipping and landing of goods in the Presidency be submitted to Government, with the Board's recommendation that it be published (with the names of the Ports in the vernacular as entered above) in conformity with Section 10 of Act VI of 1863 in the "Fort Saint George Gazette," in supercession of that which appeared in the issue of the 13th September 1844, under Section 24 of Act VI of 1844, since repealed in part.

2. In the List, the Ports have been entered in their consecutive order, beginning with the northernmost Port of Ganjam, and ending with the northernmost Port of South Canara.

3. Those Ports to which no separate Establishment of a Superintendent or Assistant Superintendent is attached, are classed as subordinate ports, and printed in small type, the principal Ports are printed in large type.

4. Finding that certain petty Ports had no provision whatever made in respect of Establishment, and that the Collectors in their reports to the Honorable Mr. Pelly on the revision of Establishments, had made no requisition for an Establishment for them; the Board requested the Collectors to state whether it would be at all advantageous to the public and Government to recognize such ports as lawful for the landing and shipment of merchandize; and if so, to explain how the Government interests could be guarded at them; but that, if any Ports could be omitted without inconvenience to the public, then to strike them out of the list. From the Collectors' reports, it appears that the following Ports, which are entered in former lists need not be retained as such, and they have accordingly been omitted by the Board from the present list:—

Watadah ... } Vizagapatam.
Polaveram ... }
Kottapatnam ... }
Nagayalunka ... } Kistna.
Chinna Ganjam ... }
Varini ... } Nellore.
Pulicat ... } Madras.
Manalokam ... } Malabar.
Andard ... }

10 *Proceedings of the Madras Government, Revenue Department,*
8th August 1864.

5. The Collector of South Arcot proposed to omit Merkanum which is never used for the landing and shipment of merchandize; but as salt is exported from it, the Board have decided on retaining it in the list: It requires no separate Establishment:

6. Ennore has been added to the Ports in the Madras District; and as that Port and Covelong are used almost exclusively for the export of Salt, the Salt Superintendent and his Establishment will be able to guard the interests of Government at them.

7. The Collectors of Tanjore, South Canara, and Malabar consider that some small additions* to their Sea Customs Establishments will be necessary; the Honorable Mr. Pelly is making further inquiries to ascertain whether any such increase is indispensable, and purposes to address Government on the subject.

* Tanjore	...	...	...	...	Rs. 20
Malabar	...	...	...	...	10
South Canara	...	...	...	...	20
Rupees					50

per mensem.

No. 117.

ORDER THEREON, 8th August 1864, No. 1,415.

Separate Revenue, No. 74.
Customs.

Under Section X, Act VI of 1863, the Governor in Council is pleased to declare the undermentioned places to be the only ports for the shipment and landing of goods in the Madras Presidency.

(Signed) J. D. SIM,
Secretary to Government.

Proceedings of the Madras Government, Revenue Department, 11
8th August 1864.

List of Ports for the landing and shipment of goods.

Districts.	No.	Names of Ports.	Names of Ports.
Ganjam ...	1	Ganjam.	గంజాం.
	2	Munsurcottah.	మన్ సూరు కోట.
	3	Sonnapur.	సాన్ నూపురము.
	4	Barwah.	బారువ.
	5	Pundy.	పూండి.
	6	Bapanapaudu.	బాపనపాడు.
	7	Calingapatam.	కలింగపట్టణం.
Vizagapatam ...	8	Conada.	కోనాడ.
	9	Bimlipatam.	బీమునిపట్టణం.
	10	Vizagapatam.	విశాఖపట్టణం.
	11	Pudimadaka.	పూడిమడక.
	12	Pentacottah.	పెంటకోట.
Godavery ...	13	Upada.	ఉప్పాడ.
	14	Coconada.	కాకినాడ.
	15	Coringa.	కోరంగి.
	16	Bendamurlurka.	బెందమూరులంక.
	17	Nursapur.	నరసాపురము.
Kistnah ...	18	Masulipatam.	మచిలిపట్టణం.
	19	Kottapolem.	కొత్తపాలెం.
	20	Nizampatam.	నిజాపట్టణం.
	21	Epurpolliem.	ఇపూరుపాలెం.
	22	Motupalli.	మోటుపల్లి.
Nellore ...	23	Kottaputnum.	కొత్తపట్టణం.
	24	Itamukala.	యాతముక్కల.
	25	Pakalam.	పాకల.
	26	Ramapatam.	రామయ్యపట్టణం.
	27	Chinnapolem.	చెన్నయ్యపాలెం.
	28	Tummalapenta.	తుమ్మలపెంట.
	29	Zuvaladinna.	జువ్వలదిన్నె.
	30	Iskapalli.	ఇస్కపల్లి.
	31	Ponnepudi.	పొన్నపూడి.
	32	Maipadu.	మైపాడు.
	33	Kristnapatam.	కృష్ణపట్టణం.
	34	Pamarjee.	పామంజి.
	35	Tupili.	తుపిలి.
	36	Dugarazupatam.	దుగరాజపట్టణం.
	37	Pudi.	పూడి.
Madras ...	38	Ennore.	ఎన్నోర.
	39	Madras.	మద్రాసు.
	40	Covelong.	కోవలంగ.
South Arcot ...	41	Mercanum.	మరకాణం.
	42	Cuddalore.	కుడలూరు.
	43	Porto Novo.	పోర్టునోవ.

LIST of Ports for the landing and shipment of goods.

Districts.	No.	Names of Ports.	Names of Ports.
Tanjore...	44	Codiempolliem.	கொடியம்பாளையம்.
	45	Trimulvassel.	திருமலவாசல்.
	46	Tranquebar.	தரங்கன்பாடி.
	47	Nagore.	நாகூர்.
	48	Negapatam.	நாகப்பட்டணம்.
	49	Valangany.	வெளங்கணி.
	50	Topetorai.	தோப்புதொரை.
	51	Muttupettai.	முத்துப்பேட்டை.
	52	Adrampatam.	அதிராம்பட்டணம்.
	53	Cattumavadi.	காட்டுமாவடி.
Madura	54	Ammapatam.	அம்மாப்பட்டணம்.
	55	Kottaputnum.	கொட்டைப்பட்டணம்.
	56	Gopalapatam.	கோபாலப்பட்டணம்.
	57	Sundrapondiaputnum.	சுந்தரபாண்டியப்பட்டணம்.
	58	Pasyputnum.	பாசிப்பட்டணம்.
	59	Damotharamputnum.	தாமோதரப்பட்டணம்.
	60	Tondy.	தோண்டி.
	61	Numbudalay.	நம்பிதாளே.
	62	Puduputnum.	புதுப்பட்டணம்.
	63	Carungadu.	காரன்காடு.
Tinnevelly	64	Terupalacudi.	திருப்பாலக்குடி.
	65	Daviputnum.	தேவிப்பட்டணம்.
	66	Mudiaputnum.	முடியப்பட்டணம்.
	67	Attengari.	ஆத்தங்கரை.
	68	Pillamadum.	பிள்ளைமடம்.
	69	Paimbem.	பாம்பன்.
	70	Ramasweram.	ராமேசுவரம்.
	71	Mundapnum.	மண்டபம்.
	72	Vedalai.	வெதாளே.
	73	Morekayaputnum.	மரக்காப்பட்டணம்.
Malabar	74	Muttupettai.	முத்துப்பேட்டை.
	75	Keelakarai.	கீழ்க்கரை.
	76	Yervaudi.	ஏர்வாடி.
	77	Valenokum.	வாலிநோக்கம்.
	78	Vypaur.	வைப்பார்.
	79	Tuticorin.	துத்துக்குடி.
	80	Coilpatam.	காயல்ப்பட்டணம்.
	81	Culasagarapatam.	குலசேகரப்பட்டணம்.
	82	Cochin.	கொச்சி.
	83	Attiprom.	அட்டிபுரம்.
South Canara	84	Maddawji.	மாடாயி.
	85	Kurkuye.	கூர்கூயி.
	86	Attakuye.	அட்டகூயி.
	87	Chowghat.	சாவகாட்டி.
	88	Velliangode.	வெலியங்கோட்டி.
	89	Ponany.	பொனாணி.
	90	Kuttay.	கூட்டாயி.

LIST of Ports for the landing and shipment of goods.

Districts.	No.	Names of Ports.	Names of Ports.
Malabar	91	Parony.	பரவண.
	92	Tanore.	தானிரையூர்.
	93	Parparangady.	பரப்பரங்காடி.
	94	Cadalundy.	கடல்வளதி.
	95	Beypoor.	பெய்பூர்.
	96	Molankadu.	மொலங்கடவ.
	97	Calicut.	கொலிகுட்.
	98	Pudiangadi.	புதியங்காடி.
	99	Elatur.	எலாதுர்.
	100	Kapaat.	காப்பாட்.
South Canara	101	Quilandy.	கொலிண்டி.
	102	Kolam.	கொல்லம்.
	103	Cuddalore.	கடலூர்.
	104	Trekodi.	தூக்கோடி.
	105	Kottabkal.	கொத்தக்கல்.
	106	Vadakarai or Badagherry	வடகரை.
	107	Mutanguel.	முதங்கல்.
	108	Chombay.	சொம்பாயி.
	109	Calai.	கலாயி.
	110	Tellicherry.	தெலிகேரி.
South Canara	111	Talai.	தலாயி.
	112	Darmapatam.	டர்மபட்டணம்.
	113	Egaar.	எகார.
	114	Cannanore.	கன்னூர்.
	115	Pudiangadi.	புதியங்காடி.
	116	Baliapatam.	பலிபட்டணம்.
	117	Etticolum.	எட்டிகூலம்.
	118	Kavai.	கவாயி.
	119	Katcacherry.	காட்கச்சேரி.
	120	Bekal.	பேகல்.
South Canara	121	Cassergode.	காசர் கோட்.
	122	Cumbla.	கும்பல.
	123	Munjeshwer.	மும்ஜேசுவர்.

14 *Proceedings of the Madras Government, Revenue Department,*
8th August 1864.

List of Ports for the landing and shipment of goods.

Districts.	No.	Names of Ports.	Names of Ports.
South Canara...	124	Mangalore.	ಮಂಗಳೂರು.
	125	Mulki.	ಮುಳ್ಳಿ.
	126	Pudbidri.	ಪುಡಬಿದ್ರಿ.
	127	Ermal.	ಯಮಾಲ್.
	128	Uchil.	ಉಚ್ಚಿಲ.
	129	Caup.	ಕಾಫ.
	130	Oodiaver.	ಉದಿಯಾವರ.
	131	Malpe.	ಮಲ್ಪೆ.
	132	Barcur or Hungareutti.	ಬಾರ್ಕುರ - ಉಫರ್ - ಹಂಗಾರ್ಕಟ್ಟೆ.
	133	Kondapur.	ಕುಂಡಪುರ.
	134	Naikencotta.	ನೈಕೆನಕಟ್ಟಾ.
	135	Baindur.	ಬೈಂದೂರು.
	136	Sherur.	ಶೆರೂರು.

N. B.—Principal Ports at which there is a Superintendent or Assistant Superintendent are printed in large type, Subordinate Ports are printed in small type.

Revenue Department
No. 1415

Proceedings of the Madras Government
8th Aug. 1864

Read the following Pro-
ceedings of the Board of Revenue

Submitting with remarks
replies to Board's Circular, dated 11th
July 1863, addressed to the Collectors
of Maritime Districts, forwarding
for revision and amendment a List of
Ports for the landing and shipment
of goods. —

(There enter 12th Nov. 1863 No. 7191)

Under Section X
Act VI of 1863 the Governor
in Council is pleased to declare
the undermentioned places to be
the only ports for the shipment
and landing of goods in the
Madras Presidency

W. M.
W. M.

The Copies of the P. of R. Dept. Circular of Sept
5 in Marine Dept.

To be kept back
till Madras Act
II of 1863 is received

S.D. 4/12/63

List

(Continued.)

Districts.	No.	Names of Ports.	Names of Ports.
South Canara.	124	Mangalore.	ಮಂಗಳೂರು
	125	Mulki.	ಮಲ್ಕಿ
	126	Pudbidri.	ಪುದುಬದ್ರಿ
	127	Ernal.	ಯಮಾಲ್
	128	Uchil.	ಉಚಿಲ
	129	Caupe.	ಕೌಪ್
	130	Godiaver.	ಉದಿಯಾವರ
	131	Malpe.	ಮಲ್ಪೆ
	132	Barcur or Kungarcutta.	ಬಾರ್ಕುರು. ಅಥವಾ ಕುಂಗರ್ಕಟ್ಟೆ
	133	Kondapur.	ಕುಂದಾಪುರ
	134	Naikencotta.	ನೈಕೆನಕಟ್ಟೆ
	135	Baindur.	ಬೈಂದೂರು
	136	Sherur.	ಶೆರುರು

N. B.— Principal Ports at which there is a Superintendent or Assistant Superintendent are printed in large type. Subordinate Ports are printed in small type.—

pro. 11.4.62 m 190-191
21.5.62 384.385
9.7.62 - 133-134
15.7.62 - 205-206

Revenue 1864 Department
Pro. of Govt. for August.

N. 14/15.

Pro. of the Madras Govt.
D. 18th August 1864.

Further N. 2231/64.

Pro B. of Rev. D.
25 Aug. 1865 C. No. 2403.

Declaring certain
places to be the only ports
for the shipment and
landing of goods in the
Madras Presidency
under Sec. 8 Act VI
of 1863. (Revenue)

N. 116 + 117